



László ukrán főmegbízott beszéde az Egyesült Nemzetek Szövetségében, a népi demokráciákat rágalmozó angol-amerikai imperiálisták ellen

ÖVÖ

A ROMÁN-MUNKÁSPÁRT-ARADMEGYEI BIZOTTSAGANAK, A MEGYEI ÉS VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSAGAINAK LAPJA

Jegyezzünk a SCÂNTEIA-HÁZRA*)

A párttagok és dolgozóink ország-szerzte nagy örömmel fogadták a Giulestii teremben szeptember 23-án egybegyűlt munkások és értelmiségiek ama javaslatát, hogy a Scân-teia-ház felépítésének alapjára jegyzést bocsássanak ki. A szervezett jegyzés ugyan csak október 15-én kezdődik, de a kulturát és haladást szerető fizikai és értelmiségi dolgozók máris különféle alap-gyűjtő módszereket javasoltak.

Ezek a kezdeményezések a Politikai Iroda határozatának a dolgozó nép körében kiváltott hatalmas visszhangjából származnak és a Párt szavának erejét bizonyítják a tömegekben.

A Párt és a népi demokratikus rendszer tevékenysége következtében szüntelenül növekszik a dolgozó tömegek kulturális színvonala, a gyárakban és az üzemekben ezer meg ezer könyvtár virágzik, a munkások megismerkednek a gépek titkaival, a falvak dolgozó parasztsáji irni tanulnak, fiatalok pedig újból fiatalosan hajolnak a könyvek fölé, amelyekben a tudomány igazi útját találják meg a dolgozók országának javára.

...Az életszínvonal emelkedésével szüntelenül növekszik a dolgozó nép kultúrakisiklete is.

Pártunknak nemcsak az a feladata, hogy e folytonosan növekvő igényeket kielégítse, hanem egyre nagyobb mértékben fejlesztenie is kell, hogy a munkások és a dolgozó parasztságot millióit a szocializmus öntudatos és aktív építőivé alakítsa, hogy a marx-lenini elméletet és az élenjáró kultúrát egyesítse a tömegekkel, hogy megvalósítsa a kultúrradalmat. Az ország kincseinek feltárása, a villamosítás, a nehéz gépipar megteremtése, a nagyszerű ötéves tervben előirányozott gépesített mezőgazdaság létrehozása, a tömegek aktív részvétele az állami élet munkájában, egyszerűen a szocializmus építésének valamennyi problémája elképzelhetetlen, politikai, ideológiai, technikai és kulturális szempontból jól képzett káderek nélkül.

A pártúság az egyik legfőbb eszköz a tömegek politikai és kulturális színvonalának emelésében.

...Pártunknak — amely Népköztársaságunkban — a szocializmus győzelméért vívott harc szervezője és vezetője — egyre nagyobb fontosságú feladata a párttagok politikai és technikai színvonalának megjavítása, valamint a Scân-teianak egyre szélesebb körben való terjesztése a városokban és a falvakon egyaránt.

De nemcsak ez. A nagyvívású terv megvalósítása érdekében száz meg száz ezer képesített nagy termelékenységű munkát biztosító munkást kell nevelnünk: a mérnökök, a művészek, a mesterek nagy kádereit kell kinevelnünk, akik felett módszerekkel biztosították a termelés megalapítását és egyszerűsítését, nevelnünk kell traktorista, gazdasz, állatorvosi és szövetkezeti kádereket, amelyek nélkülözhetetlen támogatásai a falvak szocialista átalakításának művét.

*) A Scân-teia október 12-i 1553-as számából.

Népünk kulturális színvonala emelésének alapfeltétele, hogy könyvet bocsássunk a néptömegek rendelkezésére. Hatalmas mennyiségű jól nyomtatott és olcsó új iskolakönyvet kell kiadnunk, tudományos és technikai brosúrákat, marx-lenini könyveket és brosúrákat, harcra huzdító irodalmi könyveket.

E feladatok teljesítésének legnagyobb akadálya grafikai iparunk csökkenő teljesítőképességében rejlik.

...A kapitalistákól átvett nyomdák berendezése elavult és szegényes, ama burzsoá politika kifejezéséül, amely a dolgozó népet nagyfokú kulturális visszamaradottságban, sötétségben és miszticizmusban igyekezett tartani.

Ezek a nyomdák csak igen kevés szükségleteink fedezésére elegendően mennyiségű könyvet, folyóiratot, brosúrát nyomhatnak, azokat is igen magas áron és meg nem felelő grafikai kiállításban.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége politikai bürojának a Scân-teia-ház poligrafikus ipari központ felépítésére vonatkozó határozata folytán, munkásosztályunk ledöntötte a nép és a tudomány meg a kultúra köz-

(Folytatás a 8-ik oldalon.)

Ünnepélyes külsőségek között megalakult a Román-Szovjet Barátság Hetének megyei bizottsága

Az ARLUS aradi fiókjának székházában ünnepi ülés keretében alakították meg a Román-Szovjet Barátság Hetének szervezésére a megyei bizottságot.

Az ülésen Belle Petre elvtárs, az ARLUS aradi fiókjának elnöke elnököl. Stoiian Mircea elvtárs, az ARLUS fiókjának főtitkára rámutatott arra, hogy a román-szovjet barátság ünneplése hagyományossá lett dolgozó népünk körében. Ebben az évben a Román-Szovjet Barátság Hetének, amellyel November 7 nagy napját fogadjuk, különleges jelentősége van, miután szorosan összefügg az

zsal a harccal, amelyet népünk a Szovjetunió által vezetett béke- és szocializmus-arcvonal keretében a béke védelméért folytat.

Stoiian Mircea elvtárs közölte azután, hogy az ARLUS-nál összehívott gyűlés célja a Román-Szovjet Barátság Hetének megrendezésére a megyei bizottság összeállítása, másrészt pedig a bizottság munkatervének kidolgozása.

Ezután összeállították a bizottságot, amelynek névsorát cikkünk végén közöljük.

Topor Iuliu elvtárs, a Román Munkáspárt Aradmegyei Bizottsága agi-

tációs és propaganda osztályának felelőse ismertette a Román-Szovjet Barátság Hete aradi és aradmegyei ünnepségi megszervezésének tervét. Hangsúlyozta, hogy ez a Hét újabb alkalom lesz annak az elhatározottságnak kinyilvánítására, amellyel a Szovjetunió által vezetett, a békéért folytatott harchoz csatlakozunk. A dolgozók által November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségek folytán a dolgozó nép erőfeszítései a szocializmus építésére újabb lendületet vesznek. A Román-Szovjet Barátság Hete kifejezője lesz egy barátságunk, mint az elismerésnek, amely bennünket a szovjet népekhez fűz és ugyanakkor példakép is lesz előttünk, hogy mindennapi munkánkban a szovjet emberek tanácsaitól használjuk fel. Ez a Hét alkalom nyújt arra is, hogy meggyünk dolgozó tüntessenek felszabadítunk: a Szovjetunió, a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja és a nagy Sztálin mellett.

Alább adjuk a Román-Szovjet Barátság Hete Megyei Bizottsága tagjainak névsorát:

Suta Vasile, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága titkára, Dózsa László és Pecican Nicolae, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága helyettes titkárai, Baba Ioan, Topor Iuliu, Simandan Irimie, a Román Munkás-

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

C. I. PARHON távirata WILHELM PIECK-nek

Wilhelm Pieck-nek, a Demokratikus Német Köztársaság elnökének.

A Demokratikus Német Köztársaság elnökéül való választása alkalmával fogadja szívélyes üdvözlésünket.

Biztosítjuk, hogy népünk bizalommal tekint arra a harcra, amelyet a munkásosztály vezetett demokratikus erők vívnak az Önök országában, a fasiszta és militarista szellem ellen, amely Európát oly véres háborúba döntötte. Népünk határozottan kívánja, hogy ezt a harcot siker koronázza és a Demokratikus Németország erőteljes pillérévé váljék a békétábornak, amely a Szovjetunió vezetésével elszántan küzd az új háborúra uszítók ellen.

C. I. PARHON

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke.

Feketegyarmat községben lendületesen folyik az őszi vetési munka

Verseny Feketegyarmat, Zernd és Micske községek között, az őszi vetési terv sikeres teljesítéséért

Országoszerzte hatalmas lendülettel folyik az őszi vetési kampány. Egyik legfontosabb feladata dolgozóparasztságunknak, hogy az őszi vetési tervet sikeresen teljesítse, mert ezzel Népköztársaságunk dolgozóinak jövő évi kenyérellátását biztosítja.

Feketegyarmat a kisjenői járás egyik kisközsége. A néptelen uccákon itt-ott egy-egy ember látható, akik szapora léptekkel a mezőre sietnek. A tisztára meszelt házakon feliratok olvashatók, melyek arra engednek következtetni, hogy itt valami lázas munka folyhat, vagy talán nem is itt, hanem va-

lahol a közelben.

„A vetési terv teljesítésével biztosítjuk Állami Tervünk sikerét” hirdeti a felirat.

A falu közepén a község háza üresen fogadja a belépőt. A helyi ideiglenes bizottság tagjai kint a szántóföldeken irányítják a község dolgozóit: az őszi vetési terv munkálataiban. Ugyanis szerdán este az ideiglenes bizottság a Román Munkáspárt irányításával gyűlést hívott össze, amelyen résztvett a község valamennyi dolgozója.

A gyűlésen feldolgozták az őszi szántás, valamint az őszi vetés feltételeit, hogy

azt időben elvégezhessék.

A gyűlésen Boros Bálint elvtárs az ideiglenes bizottság elnöke a következőket mondotta:

Eddig még minden esetben bebizonyosodott, hogy azok a rendelkezések, amelyek a Román Munkáspárt irányításával jöttek létre, a dolgozó nép érdekeit képviselték. A múlt év őszi vetésén, amikor fokozottabb vetési munkára serkentettük a község dolgozóit, voltak olyanok is, akiknek nem tetszett és azt válaszolták, hogy ők tudják

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

mikor kell vetni. Mi ennek ellenére sürgettük az őszi vetést és alighogy befejeztük, máris beállt az esős idő. Hetekig esett az eső és a község dolgozóparasztrajai mosolygó arccal figyelték a kibujó buzát. Köszönetüket fejezték ki és akkor elhatározták, hogy ezentúl Pártunk kezdeményezését hűen valóra váltják. Azonban a tavasz folyamán, amikor a tavaszi vetési tervben bizonyos mennyiségű burgonyát irányoztunk elő, voltak olyanok, akik nem nézték jó szemmel. Most pedig, amikor a burgonyaszedés megtörtént, ismét bebizonyosodott Pártunk helyes irányítása. A burgonyatermés kvadrátonként 15—20 mázsát termelt és egy pár mázsa burgonya ára kifutja a föld egész évi adóját.

Az egybegyűltek nagy lelkesedéssel igazolták Boros Bálint elvtárs szavait és határozatot fogadtak el: a falu dolgozóparasztsága vállalta, hogy az őszi szántási-vetési tervet a jövő hét folyamán teljesíti. Így a gyűlésen vállalt kötelezettség fokozott munkára serkenti Feketegyarmat összes dolgozóit.

Ebben a községben már eddig is jelentős eredményeket érttek el. A buza kollektálásán 101 százalékban teljesítették, a kukoricatörést 100, a szarvágást pedig 98 százalékban végezték el. A szar letakarítása ezen a héten befejeződik. A tavaszi vetésre szánt mélyszántást 50 százalékban végezték el, valamint a tarlóhántás ujrászántása őszi vetés alá 100 százalékban kész. Most a kukorica-földek szántására került sor. Az őszi árpa vetése Feketegyarmaton befejeződött és most minden erővel a buzavetésen dolgoznak, előbb a távolabb fekvő földeken végzik a vetést és úgy haladnak közelebb.

A község határában szétszórtan kukoricaszárból formált kupok emelkednek. A szántóföldeken kis trágyadombok sokasága várja, hogy a szorgos munkások szétritkék a szántás előtt. Ha körültekintünk, mindenféle őszi szántást végző embereket látunk.

Odamegyünk Tüsr Lajos 6 hektáros középparaszthoz, aki két jó ökörrrel végzi az őszi szántást. A naptól világosszürkére fakult földből, szántás után előbukkan a jó fekete föld. Megkérdezzük tőle, van-e még sok szántani valója? — Egy-két nap és kész vagyok — felelt. — A vetést hétfőn kezdtem és aznap be is akarom végezni. Igyekszem, hogy jó időben elvégezhessem ezt a munkát.

Tovább haladva Boros Bálint elnök elvtárral találkozunk, aki elmondja, hogy versenyben állnak Zerind és Micske községekkel, a mely versenyt megszeretnék nyerni. Ez a verseny szeptember 1-től november 7-ig tart. A versenypontok a következők: az őszi vetési terv teljesítése; az őszi szántás elvégzése; a kukorica betakarítása és a kukoricaszedés.

Az eredményes munkához nagy-

Egyéni versenyek a „Bernát Andor“-gyárban

Még nem is olyan régen a „Bernát Andor“ szövetében szervezetlen munka folyt, amely abból eredt, hogy a dolgozók és az üzem vezetősége közötti együttműködés teljes mértékben hiányzott. Mindez gyökeresen megváltozott, amikor a Párt sietett a gyár segítségére. Méreg Mátyás elvtárs vette át az igazgatói munkakört és jó szervezőtehetségével sikerült a dolgozók segítségével átszervezni a munkamenetet.

Most hetenkénti gyűléseket tartanak. Ezen gyűléseken a mesterek jelentést tesznek a munka menetéről, vázolják a hiányosságokat,

amelyeket lehetőség szerint nyomban felszámolnak. A szoros együttműködés és tervszerinti munka számtalan esetben meghozta a maga gyümölcsét. A munkások felismerték, hogy csak szocialista versenyek által tudják megjavítani a termelés menetét és ezáltal az Állami Tervet telteljesíthetik.

Egyéni versenyeket kezdeményeztek, egyik munkás a másikat hívta ki versenyre, az üzem összes munkásai November 7. tiszteletére versenyben állnak.

A „Bernát Andor“ üzem levelezői kollektívája

Borossebes járás az őszi vetési munkálatokban

Borossebes járása hegyvidékhez tartozik, s mint olyan nem élvez annyira napmeleg, mint a szomszédos síkvidéki községek. Az idei nyár a nagy termés nyara volt, a hőség nyara dolgozóföldműveseink nagy öröme. Ugyanakkor hűvös is és így a hegyvidéken az általános ércs és ennek következtében a betakarítás is átlag 2—3 hetet késelt.

Járásunkban eddig 2035 ha. kukoricát, 30 hektár napraforgót, 275 hektár burgonyát és 16 hektár kukorépat takarítottak be.

E munkálatokkal egyidejűleg

nagy a készülődés az őszi vetési munkálatokra, hogy jövőre minél jobb és nagyobb termést biztosítsanak.

A járásban 69 magtízítő központ van és ebből 37 már erősen dolgozik. Van 3 szelektor, 66 triór és 157 csávázó központ. A csávázó központ 312 káddal és 700 kiló kékkővel rendelkezik.

Az őszi vetésnek felszántottak eddig 1300 hektárt, a tavaszinak pedig 560 hektárt.

Schwarz Erzsébet
borossebesi levelező

Boldog gyermekek a kisjenői iskolában

Elmult a nyári szünidő és megkezdődött az új iskolaév. A kisjenői magyartannyelvű iskola ragyogóan tisztára kitakarítva várta a gyermekereget. Boross Károly iskola-igazgató látogatásunk alkalmával örömmel újságolta, hogy az eddig elhagyatottnak látszó, sívár épületet újból felvéri a gyermekzeivaj.

Az első napon azután mosolygós, sugárzó arccal, új erővel mentek

iskolába, hogy komoly munkájukkal bizonyítsák be: nem akarnak semmiben elmaradni a többi iskolák, műhelyek tanuló diáksága mögött. A dolgozó szülők pedig szívesen küldik gyermekeiket az iskolába, mert tudatában vannak annak, hogy demokratikus szellemben, nagy gondtal nevelik őket.

Mézes Mihályné
MNSz levelező

Közlemény 1941—1949 korosztályhoz tartozó felsőiskolát végzett ifjak számára

A Nagyvezérkar felhívja az összes az 1941—1949 korosztályhoz tartozó felsőfoku iskolát végzett ifjakat, beleértve azokat is, akik ezévből végeztek, hogy legkésőbb 1949 október 20-ig jelentkezzenek az illetékes hadkiegészítőknél a következő iratokkal:

1. Nyilatkozat, amelyben feltűntetik az illető vezetéknevét és nevét, születése időpontját és helyét, a végzett iskolát, foglalkozást és jelenlegi lakhelyét, a szülők nevét és foglalkozását.

Akik fegyveres katonai szolgálatot teljesítettek, jelöljék meg az évet, a fegyvernemet, az egységet, amelytől leszereltek.

A 772/1946. törvényrendeletre tartozó ifjak, valamint azok, akik belföldi munkaszolgálatot teljesítettek, igazoló iratokat ter-

jesztenek be a katonai szolgálattal egyenrangú szolgálat teljesítéséről. Ez utóbbiak felvilágosításokat kérhetnek bármelyik hadkiegészítőtől azokról az iratokról, amelyeket kiállítaniok kell.

2. Az illető felsőfoku intézet igazolása, amelyből kitűnik, az iskolát elvégzett minősítése.

Valamennyi fenti iratot legkésőbb 1949. október 20-ig kell beadni az illetékes hadkiegészítőnél a katonai helyzet tisztázása végett.

Az iratokat vagy személyesen, vagy megbízott útján, esetleg ajánlott levélben kell legkésőbb október 20-ig eljuttatni.

Akik a jelen közleményben foglaltaknak nem tesznek eleget, azok ellen a törvény értelmében eljárás indul.

ban hozzájárul Pártunk felvilágosító munkája, miután az agitátorok házról-házra járva végznek felvilágosítást. Így válik valóságga Pár-

tunk vezetőszerepe: szervez, mozgósít, vezet és példát mutat Népköztársaságunk dolgozóinak, a szocializmushoz vezető uton.

Unnepélyes külsőségek között megalakult a Román—Szovjet Barátság Hetének megyei bizottsága

(Folytatás az első oldalról)

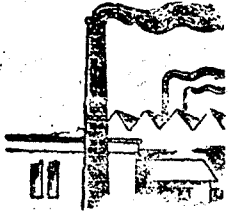
párt Megyei Bizottsága bürotagja, Fericean Gheorghe, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága bürotagja, a Megyei Szaktanács elnöke, Carlig Iustin, az Ekésfront megyei bizottsága titkára, Secara Ilie, az UTM megyei szervezetének titkára, Oarcea Magdalena, az UFDR megyei szervezetének titkára, Belle Pejre, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága bürotagja, az aradmegyei ideiglenes bizottság elnöke, Muresan Vasile, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága bürotagja, a városi ideiglenes bizottság elnöke, Faur Gheorghe, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága tagja, a „Haza Védelme“ érdemrend III. osztályu fokozatának bírkokosa, Stoian Mircea, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága tagja, az ARLUS fiók főtítkára, Szumerey Géza, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága propaganda és agitációs osztálya művezetési és kulturális tagozatának felelőse, Kóvágyó Mihály, a megyei ideiglenes bizottság titkára, Stoian Ioan, a városi ideiglenes bizottság titkára, Ungureanu Mihai CFR munkás, a „Munkaérdemrend“ kitüntetője, Nan Gheorghe, Popovici Tiberiu, Zala Erzsébet, az ARLUS fiók bürotagja, Marcovici Iuliana Tebagyári munkásnő, a „Munkaérdemrend“ kitüntetője, Gedeon József, a Magyar Népi Szövetség megyei szervezetének titkára, Eibenschütz István, a ZsDB megyei szervezetének titkára, Vlaicov Mihai, a Testnevelési és Sport bizottság megyei bizottsága titkára, Panaiot Sava, a „Vörös Lobogó“ gyár munkása, a „Munkaérdemrend“ III. osztályu fokozatának kitüntetője, Stefanescu Eugen ezredes, Klein I. al ezredes, Muresan Ioan kapitány, Hártau Gheorghe kapitány, Rostea Maria, a „December 30“ gyár munkásnője, a „Munkaérdemrend“ II. osztályu fokozatának hirtokosa, Illés Tibor, a Megyei Szaktanács kulturfelelőse, Spanu Petru, a zootehnikai és állatorvosi intézet rektora, Molnár Tibor, a „Flacara Rosie“ felelős szerkesztője, Messer Sándor a „Jövő“ felhívő szerkesztője, Marius Alexandru, az Állami Színház igazgatója, Lanzinger Anton, a Német Antifasiszta Bizottság titkára, Wiener Ludmilla, a Szlovák Antifasiszta Bizottság titkára, Kotroczo II István munkás, a Munka Érem kitüntetője, Boboc Nicolae, a Filharmonia igazgatója, Rudas Aladár, az Irószövetség fiókjának bizottsági tagja, Adams Sándor mérnök, dr. Bulla Alexandru megyei főorvos, Soos István festőművész, Precup Aurel törvénytudományi elnök, Greavu Andrei főügyész, Bej Angela, a megyei ideiglenes bizottság tanügyi tagozatának felelőse, Ponta Stefan, a megyei ideiglenes bizottság kulturfelelőse, Jivan Ioan, a városi ideiglenes bizottság kulturfelelőse.

Ezután megválasztották a bizottság bürotagját, amelyben Topor Iuliu, Belle Pejre, Muresan Vasile, Stoian Mircea, Jivan Ioan, Ponta Stefan, Illés Tibor és Szumerey Géza foglalnak helyet.

A November 7. tiszteletére vállalt kötelezettségek nyomában

A „Victoria“-gyárban az autópumpa osztály 33, az Aragáz-regulátor osztály 66, az öntőde 75 százalékkal túlhaladta az előírányt

5 esztergagépet készítenek el a gyár öntudatos dolgozói november hetedikéig



Egyetlen üzem se maradjon November 7. tiszteletére vállalt kötelezettségek nélkül. Ez a jelszó hatja át üzemünk, gyáraink dolgozóit. Többet!... még többet, harsogják a zakatoló gépek, ezt csenget az érces hangú üllő, ezt dübörgik a zakatoló vonatok. Mindenki siet munkájával, hogy minél többet és jobbat termeljen. Szébbet és olcsóbbat adjon az országnak, a dolgozó népnek, — saját magának. Ilyen lendülettel folyik a munka ország-szerte, mert dolgozó népünk eredményes munkával járul November 7. megünnepléséhez.

Az aradi „Victoria“ szerszámgépgyár dolgozói,

a November 7. tiszteletére vállalt kötelezettségek nyomán már is szép eredmények t. könyvelhetnek el. Minden befejezett munkadarab úgy mennyiségileg, mint minőségileg a verseny eredményét tükrözi vissza. Az autópumpa osztály 33 százalékkal, az Aragázregulátor osztály 66, az öntőde 75 százalékkal haladta túl a normát. A fogaskerék osztály súlyban 420, értékben 57 százalékkal haladta túl az előírányt mennyiségét.

A gyár alapját a szerszámgéposztály képezi, amely már augusztus közepén áttért az esztergagépek készítésére. Ebben az üzemszabzon akármerre nézünk, mindenhol készülő munkadarabok, illetve folyamatban lévő alkatrészek munkálatait látjuk.

Az üzemszabzon dolgozói kötelezettséget vállaltak, hogy November 7. tiszteletére 5 esztergagépet és két „Gillotín“ ollót készítsenek el.

Ebben az üzembn a technikusok és mérnökök is szocialista versenyt kezdeményeztek November 7. tiszteletére, amelynek fő célkitűzése a munkások munkájának megkönnyítése és a szakmai tudás fokozása.

A munka tervszerű megszervezés érdekében a technikai kar új munkamódszert vezetett be hat héttel ezelőit, amikor létrehozta az irányító irodát. Ebben az irodában grafikonokon kísérik figyelemmel a munkát, és a grafikonok görbéi állandóan mutatják, hol van szükség erősítésre vagy utánpótlásra.

Buck Péter elvtárs, az irányító iroda vezetője adja meg a pontos felvilágosítást.

— A következőképpen oldjuk meg a problémákat — mondja Buck elvtárs. — Egy esztergagép 549 alkatrészből áll és egy-egy alkatrész 1—25-ig terjedő munkafolyamaton megy keresztül. Mindennap pontos kimutatásunk van az üzemszabzon dolgozó által elkészített alkatrészekről. A grafikonokon látjuk, hogy melyik alkatrészből mennyi van és tudjuk azt, hogy mennyi kell. Így tisztán látjuk, hogy maradt hátra a munka, hol van erősítésre szükség. Ilyen módon pontos kimutatást adunk a szerelő-osztálynak és ezzel nemcsak a mi munkánkat, hanem a szerelő-osztály munkáját is megkönnyítjük.

A géposztályon is serényen folyik a munka

Székely Károly ifjúmunkás az esztergagépek orsó csapágyait eszter-

gálja és ennek során 50 százalékkal túlhaladta a normát.

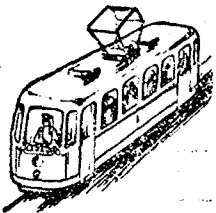
— Sok támogatást kaptam Barbier Ferenc elvtárstól — mondja Székely Károly. — Ugyanis Barbier elvtárs régi szak-

munkás és jól ismeri a mesterségét. Az ő támogatása révén tudtam ezt az eredményt elérni, mert minden alkatrésznél van egy bizonyos módszere, amellyel könnyebben el lehet készíteni. Az első darab nehezebben megy, a második már könnyebben, a többi pedig már a gyakorlat kérdése. Az is igaz, hogy minden időt kihasználtam, csak hogy minél gyorsabban menjen a munka. Barbier elvtársat a műhely többi dolgozója is szereti, mert mindig ott terem, ahol segítségre van szükség.

Szekeres János elvtárs, egy nem szakképzett dolgozó tanítását vállalta. Ennek a kötelezettségvállalásnak

November 7-én üzembe helyezik a kilencedik villamoskocsit

November 7-én üzembehelyezik a kilencedik új villamoskocsit.



A 9-es számú kocsi már majd készen áll a RIMA nagy műhelyében, még csak a motorbeszerelését készítik és a kisebb alkatrészek felszerelése van hátra. Az új villamoskocsi teljesen olyan, mint az előbb készütek, de a gépi berendezéseit igyekeztek erősebben megkonstruálni. Az előállítás munkájában Biringer Márton, Koszka Imre, Axente Mihai az építő osztályról, míg Deák János, Firitel és Mercz László a

villamososztályról tüntették ki magukat. A kocsihoz szükséges alkatrészeket nem lehetett sürgősen beszerezni ezért azokat is maguk a műhely munkásai készítették el gyors munkával. A régebbi kocsik közül a 4-es és a 6-os számú hetek óta nincs forgalomban. A négyest fogaskerék hiba miatt kellett leállítani, míg a hatosnak a villamos motorja ment tönkre. Az előbbi néhány nap múlva ismét üzembehelyezik, mert sikerült az új fogaskereket elkészíteni, míg a másik motorját most tekerceslik, de ha csak lehet, ezt is hamarosan beállítják a forgalomba.

November 7. tiszteletére versenyben állnak az aradi városi péküzemek dolgozói

Október 9-én a városi péküzemek dolgozói gyűlést tartottak az élelmezési szakszervezet helyiségében.

Ezen a gyűlésen dolgozták fel a bukaresti „I. C. Frimu“ péküzemek dolgozóinak versenyfelhívására küldött válaszukat.

A versenypontok feldolgozása után az aradi péküzemek dolgozói kötelezettséget vállaltak, hogy minden igyekezetükkel azon lesznek, minél jobb minőségű kenyeret juttassanak a dolgozó lakosság részére.

A versenykihívás válaszában szövege a következő:

„Mi, a „6 Martie“ városi péküzemek munkásai és tisztviselői ismerte November 7. jelentőségét, örömmel fogadtuk ennek a napnak megünneplését jelentő versenykihívásokat, hogy munkánkban új eredményekkel minél jobb

kenyeret juttassunk azoknak a dolgozó társainknak, akik Allami Tervünk teljesítéséért harcolnak“.

Egyben Krausz András ismertette a „Scanteia Ház“ fontosságát, amennyiben ez a ház néptömegeink kulturájának és nevelésének céljaira épül fel. A mindenben támogató Szovjetunió is segítségünkre lesz, hogy a „Scanteia Ház“ olyan berendezéssel és gépekkel rendelkezzen, hogy a kulturakönyvek, brosurák és újságok a legolcsóbb áron jussanak a dolgozókhöz, ezáltal is segíteni a munkásosztály nevelését.

Ezután megválasztották a „Scanteia Ház“ ügyének bizottságát: Banés T., Krausz A., Florea M., István I., Hasz I., Kasa P., Coriolan Gh. és Surányi elvtársakat.

KRAUSZ ANDRAS levelező.

IFJAK! Olvassátok naponta a „Scanteia Tineretului“-t, az UTM központi lapját!

elegét tett, mert Weisz Zoltán elvtárs ugyancsak serényen gyalulja az esztergagépek sebességváltó házát. Három héttel ezelőit vállalta Szekeres elvtárs, hogy megtanítsa a gyalugépen dolgozni Weisz elvtársat.

— Most már — mondja Szekeres elvtárs — akármilyen munkát rá merek bízni, mert tudom, hogy rendszeresen elvégzi. Nagyon örült, hogy gépre teszi a kezét és mondhatom, hogy derekasan megállta a helyét.

Weisz elvtárs kérdésünkre a következőket mondja:

— Önbizalommal kezdtem dolgozni, mert szeretem a vasmunkát, főleg a gépeket. Kezdetben nehezen ment, de aztán később jól beleztem. Szekeres elvtárstól minden támogatást megkaptam és a szabad időmet is feláldoztam, csak hogy minél többet tanuljak. A háromhetes gyakorlat tanulságai és tapasztalatai után most már több alkatrészt meg tudok gyalulni egyedül is.

Igy dolgoznak a „Victoria“ szerszámgépgyár dolgozói a kötelezettségvállalás nyomán és így váltják valóra a November 7. tiszteletére vállalt kötelezettségeket.

B. Z.

Az aradi milícia forgalmi osztálya

figyelmezteti a gépkocsi tulajdonosokat és gépkocsi vezetőket, hogy legyenek eleget a Milícia Vezérfelügyelőség 293.460 számú 1949 június 5-én kiadott rendeletének, valamint a Belügyminisztérium 295.940—1949 számú végzés 87, 88, 89 és 90 pontjaiban foglaltaknak, mely megjelenti 1949 augusztus 27-én a Hivatalos Lapban, a gépkocsi megterhelésére vonatkozóan.

A gépkocsikon látható helyen kell feltüntetni a sebesség- és hordképességet.

Tilos több személyt szállítani a gépkocsikon, mint amennyi a befogadóképessége és a kocsi teherképessége.

Tilos bármilyen járműn állva utazni, kivéve a képeznek a villamosok és autóbuszok.

Az áruszállító gépkocsikat úgy kell felpakolni, hogy ne okozzanak rongálódásokat a közutakon.

A személyszállító kamionokban padok legyenek elhelyezve, legalább 15 cm-el alacsonyabbak, mint a kocsi oldalai, melyek jól rögzítve legyenek és ne szállítsanak több személyt, mint amennyi az előírás.

Akik az előírásokat nem tartják be 5000 lej büntetést kapnak a belügyminisztérium 295.940—1949 végzés 180-as pontja értelmében.

A Román Népköztársaság Vöröskeresztjének Aradi Fiókja 1949 október 15-én este, az élelmezési szakszervezet (volt Dacia) helyiségeiben

művész-estet

rendez, amelynek műsorán a szindikátusok legkiválóbb kulturcsoportjai szerepelnek. A műsort tánc követi. Kezdeté 20 órakor.

— A HELYI TURISTA EGYESÜLET szombat d. u. a 2 órai és 4.40-es villamossal kirándulást indít Kaszóra, visszatérés vasárna este 8 órakor. A menedékházban csak ATP igazolvánnyal lehet tartózkodni. Jelentkezéseket ma péntek estig a Helyi Turista Iroda vesz át. Vasárnap reggel a 4.50-es villamossal kirándulást indítanak a Kecskésre és a kladoval völgybe, visszatérés este 8 órakor. A hegyaljai turista terepversenyre folynak az előkészületek, jelentkezők a turista irodánál, felvilágosítások ugyanott. Vasárnap, október 16-án délelőtt 10 órakor a turisták meglátogatják a kulturpaltai muzeumot. Találkozás délelőtt 10 órakor az ATP klubhelyiségében (Köztársaság utja 92.).

— Az A. 10 sz. építőipari iskola értesíti az érdekelteket, hogy az I. évfolyamra 120 kintlakó és bentlakó tanulót vesznek fel, a következő szakmunkások képzésére: ácsok, kőművesek és vasbetonosok. A jelentkezőknek legalább 4 elemi végzettségük kell legyen és legfeljebb 16 évesek lehetnek. A szóbeli vizsgák után, a jelölteknek román nyelvből, számtanból írásbeli és szóbeli, valamint a Román Népköztársaság Alkotmányából szóbeli vizsgát kell tenniük. A tanítás, internátus és ellátás teljesen ingyenes, a tanítás ideje alatt még havi pénzhelyi segélyt is kapnak a növendékek. A beiratkozások október 20-ig eszközölhetők a temesvári építőipari liceum (13 Decembrie ucca 1 szám) épületében. A felvételhez a következő iratok szükségesek: 1. Születési bizonyítvány. 2. Lakói bizonyítvány. 3. Állampolgársági bizonyítvány. 4. Az illetékes szakszervezet igazolása, a szülők fizetéséről. 5. Az ideiglenes bizottság pénzügyi osztályának vagyombizonylata, azok részére, akiknek szülei földmunkások.

— MEGHÍVÓ. Ezúton is meghívjuk Arad város technikusait, újtó munkásait és mérnökeit, hogy vegyenek részt a Román Népköztársaság Technikusok Tudományos Egyesülete aradi fiókjának alakuló közgyűlésén, amely 1949. évi október 16-án, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a volt „Agir” helyiségben, Str. Grigorie Comsa (Episcopii) 10, a következő napirenddel: 1. Az AGIR Mérnökök és Technikusok Egyesületének 1949. évi jelentése. 2. A pénztáros jelentése. 3. A jelentések megvitatása. 4. Az AGIR vezetőségének a felmentés megadása. 5. A Technikusok Tudományos Egyesületének célkitűzéseiről. 6. A Technikusok Tudományos Egyesülete aradi fiókjának megalkakulása és a vezetőség megválasztása. 7. Különböző jelentések. Az A.S.T. Ideiglenes Bizottsága.

**Erős, teherbíró
kerékpárt
keresünk
sürgősen
megvételre.
Cím a kiadóban.**

A szovjet nép példát mutat



A charkovi mezőgazdasági gépgyár az első traktor elkészítésének 18-ik évfordulóját ünnepli

A charkovi traktorgyár munkássága október 1-én ünnepelte az első traktor gyártásának 18-ik évfordulóját. Az öt éves tervek folyamán a charkovi mezőgazdasági gépgyár a legkorszerűbb felszerelésű üzememmé fejlődött. A német hordák tönkretették, de a szovjet dolgozók teljesen

ujjáépítették, s a termelés színvonala már túl is haladta a háborúelőtti.

A gyár munkásai azzal ünneplik meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulóját, hogy néhány száz traktorral többet gyártanak az előirt mennyiségnél.

Gyümölcsösöket létesítenek Észtország kolhozai

Az ősz folyamán Észtországban számos kolhoz létesít gyümölcskerteket. A kerteket gyümölcsfák fogják díszíteni, amely egyben igen jó

jövedelmi forrást is fog jelenteni a kolhozoknak.

Az év végéig az ország összes gyümölcsös kertjeinek területe eléri a 3000 hektárt.

SPORT

Győzött az UTA Temesváron

UTA—CFR Temesvár 3:1 (2:1)

Az aradi textilgyári csapat tartalékosan is megérdemelten győzte le régi riválisát, a temesvári vasutasokat. Az első gólt a temesvári CFR szerezte meg a 23. percben Kovács révén, a 33. percben az aradi Kovács lövése Scortjan lábáról öngólként került a te-

mesváriak hálójába. A 42. percben Kovács góljával már az UTA vezet és a második félidő 25. percében Boitos révén az aradi csapat bebiztosította győzelmét. A mérkőzés visszavágására október 19-én, szerdán kerül sor Aradon.

A vasárnapi labdarugómérkőzések műsora

Az őszi kupabajnokságból a Téba csapata visszalépett, a Partizan és Szállítók csapatait pedig sorozatos meg nem jelenés miatt kizárták a további küzdelemből és így a program megfogyaokozott. Így is azonban néhány érdekes mérkőzést bonyolítanak le ugy Aradon, mint a megyében és a teljes labdarugóműsor, valamint bíródelegálás a következő:

VASÁRNAP.

Muresul (volt SSCA) pályán, reggel 9 óra: SIA—Gaiana, bíró Bakai, határbíró Steiner, délelőtt 11 óra: AMTE Vörös Lobogó—Banatul, bíró Risztin, határbírók Igna P., Stoinescu, délután 2 óra: Transilvania ifj.—Muresul ifj., bíró Huber, határbíró Patean, délután 4 óra: Muresul—Transilvania, bíró Giuran, határbírók Igna A., Rosca Gh. — Unirea pályán reggel 9 óra: FEMTE ifj.—AMTE Vörös Lobogó ifj., bíró Varga, határbíró Pacurar, délelőtt fél 11 óra: FEMTE—Indagrara, bíró Szegő Miklós, határbírók Herteg, Domide, délután fél 4 óra: Fulgerul—Dinamic, bíró Jantó, határbíró Ilin. Titanus pályán d. u. 4

óra: Tricolor—Hadsereg, bíró Höhn, határbírók Crisan, Bosneac. — UTA gyári pályán, reggel fél 10 óra: UTA ifj.—CFR ifj., bíró Morocz, határbíró Luca, délelőtt 11 óra: UTA II—Progressul, bíró Barbu Gh., határbíró Coliban. — Pécskai pályán, délután 4 óra: Vörös Csillag—Horia Sajtóny, bíró Karlich, határbíró Sabau. — Szentannai pályán, délután 4 óra: Unirea—Frontiera CFR, bíró Pacurar, határbíró Kolarov. — Borosjenői pályán, délután fél 4 óra: Victoria—Sebisana, bíró Barbu II, határbíró Henegar — Béli pályán, délután 4 óra: Dacia—Soimii Pankota, bíró Sporea, határbíró Rasca J. — Bokszegi pályán, délután fél 4 óra: IPEIL—AS Villágos, bíró Oprita, határbíró Burdan. Felhívják a játéktezők figyelmét, hogy a delegálások nem szombatra, mint ahogy tévesen a delegálási iven szerepel, hanem vasárnapra, október 16-ára vonatkoznak. Felkérjük a mérkőzések játéktezőit, hogy az eredményeket vasárnap este a 30—37 telefonon közöljék szerkesztő-ségünkkel.

Kijelölték a Déván szereplő aradi csapatokat

Az aradi és radnai sportoló különítmény, amely vasárnap Déván vendégszerepel, újabb csoporttal egészült ki és most már nemcsak kosárlabda, kézilabda és röplabda csapatok játszanak, hanem asztalitenisz és teniszverseny is lesz, tehát öt sportágban mérkőznek Aradmegye és Hunyadmegye legjobb sportolói. A Dévára utazó aradi és aradmegyei sportolók névsora a következő: Kosárlabda csapat: Grigorescu,

Kövágó, Apponyi, Kirchi, Bíró, Palotás, Bogdanovits, Vass, Kugel, Szeicht; röplabda csapat: Ungureanu, Oprean, Maniu Adrian, Covacevici, Braun, Lazarescu, Anghelescu; kézilabda csapat: Spineantu, Penciu, Baltaneanu, Andronescu I, Püspöki, Andronescu II, Braun, Anghelescu, Covacevici, Csillag, Lazarescu, Gáspár; tenisz: Grünwald, Willer, Engelstein; asztali tenisz: Grünwald, Engelstein, Braun.

Apróhirdetések

ELVESZETT az aradi rendőrség által Cristí Gheorghe névre kiállított 259—1948 számú fegyvertartási engedély. Érvénytelen. 4774

ELVESZETT pénztárca jeggyűrűvel, kövszgyűrűvel a G.-n. Grigorescu uccán, vagy a Lenin úton. Megtaláló magas jutalomban részesül. Cloasca ucca 2, fodrászüzletben. 4803

LAKKCSISZOLT kétajtós szakrény, recamier, asztal, két szék eladó. Sinoai ucca 3, első emelet. 4804

ELVESZETT Szabó Rozália szakszervezet: könyve a „Vörös Triko” gyár és városháza közötti útvonalon. Megtaláló jutalmat kap a „Vörös Triko” gyár portásánál.

BOMBÁZOTT HÁZ eladó. Cím a kiadóban. 4807

NAGY STRÁFKOCSIT, teherszánkót, ponyvát megvételre, két lóra istállót bérbe keresek. Cím a kiadóban. 4808

PONYVA, használt, 4x5 méteres, egyfénkü vashordók víztartálynak és nagy ládák, továbbá 20 literes zománcozások eladók. Telefon 20—68. 4809

HALÓSZOBA, tölgyebédlő, kombinált fehérnemű könyvszekrény, ebédlőasztal, szelton eladó. Caragiale ucca 19, felső csengő.

ELADÓ fürdőkád és egy modern állólámpa. Dobrogeanu Ghenea 4. ELVESZETT Gazi Iosif 7307 sz. személyazonossági igazolványa. Érvénytelen. 4812

VASKALYHA tremfűtésre, br-kettel való fűtésre is alkalmas. Eladó. Saguna 140. 4813

JÓKARBAN LEVŐ Underwood írógép, szelton, ezüst róka. szürke szövet (3 méter) eladó. Cím a kiadóban.

EGYEDULÁLLÓ nő keres egyezobás, összkomfortos, vagy garzon öröklakást. Cap. Ignat ucca 10. SCHÖBERL fotelágy eladó. Dragalina 16, II. em., ap. 14.

ELADÓK: háló-, ebédlő-, férfi- és szalongarnitúrák. Cloasca 14, ap. 7. 4819

MINDENES leány állás keres. Címeket a kiadóba kér. 4820

EREDETI Zephir kályha kétszer 4 lyukkal eladó. Foto Central. Eminescu ucca 4. 4821

GRIGORE ALEXANDRESCU (Bercsenyi Maklós) ucca 3. számú ház 300.000 lejért eladó. 4822

ELVESZETT a Saguna és Stoicescu ucca sarkán egy aktatáska, a melynek tartalma megtalálóra értéktelen. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében Colocotra „Progressul”. Marasesti 8, átadni.

JÓLFŐZŐ mindenest kettágú családhöz keresek 15-ikére. Jelentkezni délután 2—4-ig. Balcescu 18, Koch. 4784

NORMATA és KETTŐSKÖNYVELŐTANFOLYAM kezdődik október 15-én. Beck, autorizált könyvelő, Coabuc 1. 4831

AKKORDEON-órákat adok könnyű- és gyors módszerrel. Aszódy Lili. Grigore Comsa 17. 4814

Szilvai György

női szabó
új helyisége
Köztársaság utja 99 sz.
Színház mögött.

Tartós békéért népi demokráciáért!

1949. október 7. 21 (48)

Sarokbaszorultak a belgrádi provokátorok

Írta: L. TOLKUNOV

A magyar államellenes bűnös Rajk László és cinkosai ügyében Budapesten nemrég befejeződött per a világ minden országában széleskörű visszhangra talált. A per nagy nemzetközi jelentőségre tett szert, mert nem csupán a magyar fasiszta összeesküvők terveiről rántotta le a leplet, de a jugoszláv kormány vezetőit és amerikai gazzáikat is leleplezte, mint ennek az összeesküvésnek ösztökélőit. Budapesten végleg lerántották az álarcot Tito fasiszta gestapo-klikkjéről, s kiderültek e banda régesrégii kapcsolatai az imperialisták kémszervezeteivel. A mai jugoszláv kormány vezető magja ma már nem politikai vezető személyiségek csoportjaként áll a világ előtt, hanem mint a nemzetközi töke kémeinek bandája, amely csalárd úton megkaparintotta a hatalmat Jugoszláviában.

A per során bebizonyult, hogy Tito, Kardelj, Gyilasz, Rankovics és a többiek, már a második világháború idején is az amerikai és angol kémszervezetek szolgálatában állottak, akik Jugoszláviába küldték rezidenseiket. Hamilton ezredes vezette az amerikai missziót, amelynek tagjai között olyan tapasztalt hírszerzők voltak, mint Fire és Faris alezredek, Urban, James Goodwin őrnagyok és mások. A brit McLean tábornok, az „Intelligence Service” egyik „fő-fő specialistája” vezette a Moore ezredesből, Randolph Churchill, (Churchill fia), Kenney, Davidson, Wilson, Armstrong és Rogers őrnagyokból és másokból álló missziót. Az angol és amerikai hírszerzők nem csupán Tito vezérkarában működtek, de munkát fejtettek ki a partizánmozgalom csaknem valamennyi parancsnokságán is. Tito már akkor beleegyezett, hogy az angol-amerikaiak elfoglalják Jugoszlávia adriai partvidékét. Churchill, Tito, Kardelj, Gyilasz, Rankovics és a többiek segítségével akarta átvenni Jugoszláviát az imperialista táborba, s megszüntetni a Balkánon a Szovjet unió befolyását.

A Tito-klikk a második világháború után — a Szovjetunió iránt mély rokonszenvet érző dolgozó tömegek nyomása alatt — kénytelen volt több rendszabályt foganatosítani a kapitalizmus ideiglenes korlátozására és a megszállókkal való együttműködés miatti magukat kompromittált, nyíltan reakciós pártok megszűntetésére. A „szocializmus építését” úgy végezte Tito klikkje, hogy ezzel kompromittálhassa a szocializmus eszméjét Jugoszlávia dolgozó tömegei előtt, hogy békítsa hitüket saját erejükben és meggyőzze őket arról, hogy a nyugati államokra kell támaszkodni. Tito klikkje tudatosan megfosztotta Jugoszlávia munkássztyáját a harcoss marxista-leninista párttól.

A budapesti per megcáfolhatatlanul bizonyította, hogy a jugoszláv kormány ezzel egyidejűleg, képmutató módon, a népi demokratikus országok iránti barátság leple alatt, Magyarországra, Bulgáriába, Romániába, Lengyelországra, Csehszlovákiába és Albániába küldte kémeit, s azt a célt tűzte ki számukra: egyesítsék és támogassák mindazokat a reakciós erőket, amelyek fellépnek a kommunista pártok és a Szovjetunió ellen. A JuKP vezetősége a gyakorlatban blokkot igyekezett tömöríteni Dél-Kelet-Európában a Szovjetunió ellen. Rankovics nyíltan megmondotta kémjének, Rajknak: „Arra kell törekedni,

hogy megdöntsük a népi demokratikus országok kormányait, akadályozzuk ezekben az országokban a szocializmus építését és szakítsuk el ezeket az országokat a Szovjetuniótól. Burzsoá-demokratikus kormányokat kell hatalomra juttatni és a kapitalista fejlődésre kell irányt venni. Ezeknek a kormányoknak az USA felé kell tájékozódni. Ily módon olyan állam-szövetség alakul majd Jugoszláviával az élein, amely az USA-ra támaszkodik. Ez a szövetség támaszpont lenne egy katonai támadásra a Szovjetunió ellen.” A Tito-klikk ily módon az amerikai hírszerző szolgálat balkáni és dél-kelet-európai fiókjává lett.

A politikai feladatok végrehajtása érdekében Tito klikkje a szociális és nacionalista demagógia, a politikai alakoskodás és Gestapó-terror — Hitlerék raktárából kölcsönvevő módszereit kezdte alkalmazni. Tito, Gyilasz, Kardelj, Piade és a többiek a Szovjetunióra igyekeztek hátrítani a felelősséget a jugoszláv gazdaság széthullásáért és ezzel akarták igazolni, hogy Jugoszlávia az USA és Anglia felé tájékozódik, ezzel igyekeztek „áthangolni” a jugoszlávai dolgozók tudatát. Magyarországon és a többi népi demokratikus országokban, — amint ez okmányszerűen bebizonyult, — teljes erővel készültek katonai — fasiszta állampuccsra.

A budapesti per során mindez megdöntetlen bizonyítékot nyert.

A világ valamennyi kommunista pártja szegyenbélyeget süttött a belgrádi provokátorokra. A kommunisták hangjához csatlakozott valamennyi népi demokrata, a béke valamennyi felháborodott híve, mert ezek a Tito-klikk működésében meglátták egy európai háború fellobbantásának kísérletét.

A budapesti perben felsorolt bizonyítékok oly cáfolhatatlanok bizonyultak, hogy még a londoni Times is kénytelen volt elismerni: „Rajk nyilván és kétségtelenül szoros kapcsolatban állt Titóval.” Ha Titóék jogtalanok is tartják a burzsoá újságokra való hivatkozást, mi mégis hangsúlyozzuk, hogy a Tito-klikk barátaira, azokra az emberekre hivatkozunk, akik naponta bátorítják s minden lehető módon feldicsérik Titókat. Aligha vádolhatók azzal a Times szerkesztőit, hogy céljuk: kémkapcsolatokon rajtakapni Titót, — ez nekik is épp olyan kellemetlen, mint magának Titónak. De a Times szerkesztői éppen abban különböznek Titótól, hogy józanabbak nála s megértették, hogy semmi értelme e kapcsolatok tagadásának. Titónak és társaságának nincs joga megorrolni az angol konzervatívokra (pedig a Times, mint tudjuk, konzervatív napilap), amikor ezek a munkáspárti és egyébfajta hivelkel együtt óvációt rendeztek Kardelj és Gyilasz tiszteltére, akik utonálló módon támadják a Szovjetuniót és az Egyesült Nemzetek Szervezetét. A Times beismerése nyilván azért íródott, hogy figyelmeztesse Titót: sokkal „finomabban” kell dolgozni.

Érthető, hogy a budapesti per teleplezéseit összezavarták Tito kártyáit. Hogy kimásson a hínárból, Tito mozgósította egész falkáját és kiadta a parancsot: „Tagadjátok le mindent.”

A szerb fővárosban tartott beszédekben Tito megjavította a hazugság összes eddigi rekordját: egyszerűen letagadott minden Budapesten feltárt tény, a Rajk-per pedig „a legaljasabb blöff”-nek nevezte.

Tito azonban a saját tapasztalásából

tudja, hogy a hazug embert könnyebben utólerik, mint a sánta kutyát. Ez a „tapasztalat” vitte arra, hogy magyarízkodják az emberek előtt és mellé a bizonygassa mindenkinek, hogy — ő becsületes ember. Egyszerre csak „lekiismeretről (!) kezdett beszélni. Biztosította Jugoszlávia népeit, hogy az ő lelkiismerete tiszta. Vajjon miért volt szüksége Titónak arra a tragikomikus próbálkozásra, hogy meghassa az embereket? Miért volt szüksége erre a több mint két héten át tartó hisztérikus rikoltozásra? Biztosan azért, hogy a könnyfacsaró beszédek zajának leple alatt kibújjon a nyílt válság elől.

Tito karmester ur pálcájának intésére, a belgrádi porondon felugrott a hazugok egész zenekara. Az első hegedűt Mose Piade játszotta. Ez a hivatalos hazudozó, a szovjetellenes koholmányok specialistája, különösen viharos tevékenységet fejtett ki. Ugy hazudik, mintha könyvből olvasná; az utóbbi két héten nem jelent meg a „Borba”-nak egyetlen száma sem, amely ne közölte volna a hazugság és rágalom e nagymesterének valamelyik cikkét.

Piadenak kedvenc fogása: a jugoszláv nép nevében beszélni. Ezt már annyira megszokta, hogy nyilván elfelejtette: egyáltalán nincs is joga arra, hogy a nép nevében beszéljen. A kommunista pártok mindig is megkülönböztették és most is különbséget tesznek Jugoszlávia népei és a Tito-klikk között, mely erőszakkal ragadta meg a hatalmat azok fölött. Piade másik fogása: gyakran visszaemlékezni a multra, hogy minél kevesebbet kelljen beszélni a jelenről. Jugoszlávia és a népi demokratikus országok közötti viszonyról szóló cikkében például arról mesél, hogy ezeknek az országoknak milyen képviselői mikor utaztak Jugoszláviába (1947 előtt) és ott milyen kijelentéseket tettek. Piade ismerjetei ezeket a nyilatkozatokat, azután akrobatikus fogással összehasonlítja azokat a kommunista pártok vezetőinek mostani — Tito-klikkje elleni felszólalásaival. Ez a trükk az ostobákra számít és a hamisjátékosok régi szabályán alapszik: „hátba bekapja a horgot...”

A Kommunista Pártok egyetlen vezetője sem becsül le a jugoszláv népek hősi harcát. A baráti nyilatkozatok akkor hangzottak el, amikor a Tito-klikk titkos aknamunkája még nem volt közismert. Amint kiderült, — valamennyi kommunista párt egy akarattal elszigetelte Tito-klikkjét és szegyenbélyeget süttött rá.

E szelhámos fogásokra azért volt szüksége Piadenak, hogy elhitesse a jugoszláv néppel: a Jugoszlávia iránti viszony megváltozásának valamilyen „titokzatos” oka van. Miután ezek a „titokzatos” okok nincsenek kéznél, Piade a következő felfedezést teszi: „Tito diadala tulajdonos mecszehangozott és nagyszerű volt. Eppen ott kellett irigységet, ahol ilyennek nem szabadna lennie, éppen olyan helyen, melyről mi még álmodni sem merünk volna, hogy ilyen érzések születhetnek.” Piade hasonló zaggyvaságot mond akkor is, amikor a demokratikus erők Tito-klikkje elleni harcának okát akarja megmagyarázni. Alaposan kimerülhetek Titóék propagandájának raktárai, ha a főkolompók már ilyen zaggyvaságokhoz kénytelenek folyamodni! Göbbels sokkal ügyesebben csinálta a dolgot!

Piade és a többiek rendkívül nehéz

helyzetbe kerültek. Az utolsó években állandóan a Szovjetunió és a népi demokratikus országok iránti barátságukra esküdöztek, s most kiderült, hogy ez aljas játék volt csupán: az egész világ megtudta, hogy Rankovics, az ünnepi beszédek és újságcikkek kulisszái mögött összeesküvések hálóját szőtte, átvette az amerikai hírszerzőszolgálat kelet-európai ügynök segítségét és becsületes kommunisták meggyilkolására készült, Piade pedig állnok beszédekkel, aljas hízélgéssel igyekezett elaltatni a népi demokratikus országok vezetőinek éberségét, hogy megkönnyítse Rankovics munkáját. Most, amikor Titót és Rankovicsot tettenérték, Piade bánkodik, de nem tud, nem képes akár csak va lamcskét meggyőző ürtüvet is találni mentésükre. A provokátorok sarokba szorultak.

A szabadalmazott hazugok segítségével: Tito egy századnyi „ártatlanul szenvedő”-t küldött, s ezek most együtt fújják a nótát Titóval, a hazudóknak ebben a zenekarában, ahol Piade játssza a prímhegedűt, Mrázovics, Vukmanovics és Bebler kijelentették, hogy nem voltak a francia táborokban, miként azt Rajk László elleni nyomozás mutatta. Mrázovics, Vukmanovics és Bebler nyilatkozatát a Tito propaganda fizetett apparátus átvette és különböző tónusban varrálja.

De miért e nagy zaj Jugoszláviában? Mire való ez a sok cáfolat. Levél, „határozati javaslat” és cikk Titóék védelmében? Két okból:

Először Tito és társasága, amely már nem tudja bebizonyítani igazát, elhatározta, hogy harsány kampányba kezd Vukmanovicsnak, Mrázovicsnak és Beblernek, ezeknek a vérbél: kéneknak a védelmére és ködösítéssel vonja el a népek figyelmét a budapesti per során elhangzott legfőbb leleplezésről.

Másodszor: Meg akarják menteni Vukmanovicsnak, Mrázovicsnak és Beblernek Jugoszláviában már jóval Rajk vallomása előtt is megrendült tekintélyét. Köztudomású például, hogy Vukmanovics a háború alatt legálisan élt a megszállott városokban. A JuKP KV 1942-ben Sarajevóba küldte Vukmanovicsot, ahol érkezését nagy vereség követte és a város egész pártaktivája elpusztult. Egyedül Vukmanovics maradt élben. A partizánok már akkor is megállapították: Vukmanovics — vagy varázsló, vagy valamiféle jó kapcsolatai lehetnek az ellenséggel, Mrázovics és Bebler életrajzában nem kevésbé furcsa „körülmenyek” találhatók. Elég, ha elmondjuk, hogy Mrázovics, amikor magyarországi követ lett, élére állt a népi demokratikus rendszer ellni összeesküvésnek. Amint a per folyamán Német, volt magyar katonai attasé, vallotta, Mrázovics hírszerző munkát folytatott Moszkvában a Szovjet Hadsereg ellen.

A Tito-klikk nem képes megcáfolni az okmányszerűen bebizonyított tényeket, amelyek arról tanuszkodnak, hogy ez a klikk már régen kapcsolatban áll az angol és amerikai hírszerzőszolgálatokkal. Akárhogyan is dühög, Tito, Kardelj, Gyilasz és Rankovics, — nem sikerül lemosniuk homlokukról a kémek szegyenbélyegét. Ma már az egész világ nagyon is jól látja azt rajtuk.

MICHAEL SOLOCHOV regénye:

UJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás). 45

A háboru után újból Luganszka-ba került a forgalmi ügyeknél volt csekista. Aztán pártmunkára küldték, végül újból vissza az üzembe. A párt agitációs mozgósítása juttatta a faluba. Az utóbbi években meghízott és még szélesebbnek látszott. Korábbi bajtársai alig ismertek volna rá Oszip Kondrátkóra, aki 1918-ban Cárincin mellett levágott négy fehérkötőt és Málimga századost. Ugyanazt a Málimgát, akit Vran-gel maga ezüstkarddal tüntetett ki, amelyre ez volt ráirva: „A vitéznek”. Nehézkes lett Oszip és megöregedett, kék és lilá erek szántották át az arcát. Mint ahogyan a gyors futás meg a fáradtság fehér habbal vonja be a lovat, úgy leplek el őt is idővel a fehér iürtök. Még fekete bajusza sem állt ellen az időnek. De az akarata és ereje megmaradt Oszip Kondrátkónak, épúgy, mint azelőtt. — Tárász Bulba még kövérebb volt, mint én, de az nem akadályozta meg abban, hogy lekasabolja a lengyeleket. Ha újból háborura kerül a sor, még mindig magamra vállalok két tisztet! Ez a félszáz esztendő a hátamon nem is olyan sok! Apám a cári kormány alatt száz évig élt, hát akkor én a munkáskormány alatt százötvenig fogok élni! — Így felelt, ha korára és növekvő terjedelmességére emlékeztették.

Kondrátkó elsőnek lépett be a faluszovjet szobájába.

— Csend, fiúk! Ez itt a kolhoz elnöke és a sejtítikár. Halljuk, miképpen állanak itt a dolgok, hogy tudjuk, mire tegyük rá a kezünket. Üljetek le!

A tizenöt emberből álló agitációs csoport, anélkül, hogy abbahagyták volna a beszélgetést, lassan leült. Ketten kimentek az istállóba, valószínűleg a lovakhoz. Az új arcok között Dávidov kettőt ismert a járásból: az agronómot, a másodfokú iskola tanítóját és az orvost. A többieket a kerületi központ küldte ide, néhányan bizonyára üzemi munkások. Közben leültek és ide-oda tologatták a székeket. Kondrátkó odasugta Dávidovnak:

— Adass szénát a lovainknak és intézkedj, hogy valaki az istállóba maradjon! — Aztán rávasz pislogással hozzáfűzte: — Talán akad egy kis zab is.

— Nem, zab csak a vetésre maradt. — Mig ezt mondta, Dávidov megborzongott és saját maga elleni kínos érzés futott át rajta. A vetőmagon kívül még több mint száz pud zabjuk volt. De letagadta, mert úgy őrizte a zabot a tavaszi munka kezdetére, mint valami kincset. Jákov Lukics mindig közel állt a siráshoz, valahányszor oda kellett adnia egy marék zabot. Ez rendszerint csak akkor történt, ha a kolhozvezető-

ség lovai hosszú, nehéz ut előtt állottak.

Ez a kicsinyes tulajdonérdek hatása! Enrám is ráragadt! gondolta Dávidov. Ezelőtt lehetetlen volt nálam ilyesmi. Ez tény! Adjak nekik zabot? Most már késő!

— De egy kis árpád csak van?

— Nem, árpa sincs

Árpa tényleg nem volt. Kondrátkó mosolygó, megértő pillantása alatt Dávidov elpirult.

— Nem, komolyan. Nincs zabunk.

— Derék gazda válhat belőled. Még talán kulák is — nevetett Kondrátkó. De mikor látta, hogy Dávidov összehuzza a szemöldökét, megölelte és kissé felemelte.

— Nem gondoltam komolyan!

Csak tréfáltam! Ha nincs, hát nincs! Csak arra ügyelj, hogy a te lovaidd jóllakjanak. Nahát, fiúk, a tárgyra! De mondom nektek, hogy csend legyen! — Odafordult Dávidovhoz és Nágulovhoz: — Bizonyára tudjátok azért jöttünk, hogy segítsünk nektek! Beszéljétek hát el, miképpen állnak itt a dolgok!

Miután Dávidov részletesen elmondta, hogyan áll a kollektivizálás és a vetőmaggyűjtés ügye, Kondrátkó kijelentette:

— Valamennyiünkre nincs itt szükség! — Noteszt, térképet húzott elő a zsebéből és vastag ujjával végigszántott a papíron.

— Elmegyünk Tubjanszkba. Nem messze van ide. Itt egy négy emberből álló brigádot hagyunk, hogy segítsenek nektek. A vetőmaggyűjtésre nézvést meg azt tanácsolom, hogy rendezetek gyűléseket, magyarázatok meg az embereknek miről van szó és lassan-lassan mindszélesebb körben dolgozzatok a tömeg között. — Kondrátkó minden sietség nélkül, kimerítően beszélt.

Dávidov élvezettel hallgatta.

Gyakran nem értette meg az egyes kifejezéseket, az ismeretlen ukrán nyelvet inkább kitalálta, mintsem értette. De világosan érezte, hogy Kondrátkónak a vetőmaggyűjtésre vonatkozó terve helyes. Kondrátkó megbeszélte az egyes parasztok és a jobbmódu falusiakkal szembeni magatartást is, arra az esetre, ha ezek a rétegek ellenállnának. Rámutatott, hogy milyen eredményes módszereket próbáltak ki az agitációs csoportok más falvakban. Kondrátkó lágyan beszélt, szavaiban nyoma sem volt a fölényes oktatásnak. Ugy beszélt, mintha diskurálna Dávidovval és Nágulovval és beszéd közben közös megállapodásra jutnának. — Ugy lehet csinálni a dolgot, ahogyan mondjátok! Már én is gondoltam rá!

Dávidov mosolyogva figyelte Kondrátkó sötétvörös, kéken ereszett arcát, apró mélyenülő szemé jókedvű csillogását és azt gondolta magában: Atkozottul okos fickó! Az akarja, hogy mi legyünk a kezdeményezők, úgy tesz, mint ha csak tanácsokat adna. De ha valaki kifogásokat emelne az álláspontja ellen, simán és feltűnés nélkül irányítaná a helyes utra Nagyszerű fickó!

Egy kis epizód még jobbar emelte Kondrátkó iránt érzett konszenvét Kondrátkó félrehívta a három társával együtt Gremjác-sij Logban hagyandó brigádparancsnokot.

— Miért csatoltad a revolveredet a kabátod fölé? Azonnal vedd le!

— De Kondrátkó elvtárs. A kulákok... az éles osztályharc...

— Mit beszélsz te kulákokról és osztályharcról! Te agitálni jöttél ide. Ha a kulákok bajt csinálnak, arra kell a revolver. De ne mutogasd. Gyerekes dolog kia-

kasztani a revolvert. hogy mindenki láthassa. Azonnal dugd zsebre. Ne mondhasák a kulákszolgák: „nézzétek a jóembereket, idejöttek és revolverrel agitálnak!” „Ilyen zöldfülü!” — mormogta magában.

(Folytatása következik.)

Sorozatos normatelteljesítések a „Bernát Andor” gyárban

November 7. tisztelőjére október harmadikán megkezdődött egyéni és csoportversenyek a „Bernát Andor” gyárban máris szép eredményeket mutatnak. Az előkészítők közül kitűntek: Boka Mária elvtársnő, aki 57.83 százalékban teljesítette túl normáját, Ladnav Magda 57.83 százalékkal, Nagy Anna 55.83 százalékkal, Szmutni Rozália 38.50 százalékkal, Poszmajet Ferenc 40, Baumgarten János 33 és Vlass József 26.6 százalékkal dolgozott a norma felett. Ezek az első heti eredmények az elviársak a versenyeredmények ki-függesztése után mégnagyobb lendülettel kezdtek a munkához, hogy továbbra is megtarítsák az eddig elért eredményeket.

WEISZ I.

„Bernát Andor” szövőgyár levelezője.

A kéményseprő szolgálat

működési és szervezeti szabályainak megfelelően, valamint a temesvári 4. tűzoltócsoporthoz 16594 számú rendelete értelmében, felhívjuk Arad területén lakó háztulajdonosok, gyárak, üzemek és intézmények figyelmét, hogy a kéménytűzők megelőzése érdekében kötelesek legrovidebb időn belül ellenőrizni épületeit, a következő szempontokból: 1. Az összes kéményeket ellenőrizni, úgy belülről mint kívülről, ami a repedéseket illeti. 2. Ellenőrizni az épületek, hogy nincs-e keresztgerendázva és hogy a kémény nincs-e túlterhelve kályhakkal. 3. A padlások vezető melléklépcsők és a lapostető támasztékának megtisztítása. 4. A tisztogató padlásajtók létezésének ellenőrzése. 5. A padlások ellenőrzése, hogy üres-e, vagy esetleg gyúlékony anyagok tárolnak ott. 6. A hűsfüstölők ellenőrzése a padlásokon.

Amennyiben a kéményseprő-szervek ellenőrzésük alkalmával felfedezett hiányosságokat a háztulajdonosok vagy azok megbízottai azonnali intézkedéssel ki nem javítják, vagy a szükséges átalakításokat meg nem csinálják, úgy a kéményseprő szolgálat működési és szervezeti szabályzatának 34-ik pontjában meghatározott 2500—10.000 lejéig terjedő pénzbüntetéssel sújtják a háztulajdonosokat.

Felhívják a lakosság figyelmét, hogy szigorúan tilos a begyűjtésnél petrólumot vagy benzint használni, melynek használata könnyen kéménytűzést okozhat.

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:

PÉNTEK: 2 számú állami gyógyszer-tár (Köztársaság utja); 6 számú (textilgyárnál); 8 számú (Mó-sóczi telep.)

Fokozzuk a takarékoságért folyó mozgalmat.

(Scânteia 18, VI. 1949)

Fogadjuk meg a tanácsot és helyezzük el megtakarított pénzünket

CEC

betéti könyvecskére

CEC Leteti és Takarékpénztárnál

Betétek és kifizetések

CEC ügynökség	Arad, Horia ucca 24
„ fiók	Temesvár 30 Decembrie 8.
„ ügynökség	D é v a
„ „	L u g c s
„ „	N r g y v á r a d

VIDÉKEN: a megyeszékhelyeken lévő fiókoknál és ügynökségeknél, az Állami Bank ügynökségeinél és a postahivataloknál.

Művelődés

ARAD ZENEKRÓNIKÁJA

Az utóbbi két hét bővelkedett zenei eseményekben. A filharmonikusok „Scânta” ütszeletére rendezett hangversenye, majd Radu Aldulescu kiváló bukaresti csellóművész, utána a Városi Filharmonia Mircea Saulescu bukaresti hegedűművésszel, majd Mircea Saulescu szólóhangversenye Adorján Mártával és ugyanezen a napon Dora Massini és Petre Stefanescu-Goanga énekművészek, végül az aradi és nagyváradi népzene-és együttes hangversenye igazolta, hogy népkormányzatunk kulturpolitikája a zenei szakaszban is frisse, fejlődő életet teremtett.

1. A Városi Filharmonia előző hangversenyén azt tapasztaltuk, hogy a zenekar igyekszik felezni a hibáit. Több precizitást, szélesebb, jobb színezést észleltünk és az interpretációkat általában több érzés hatja át. A múltban annyiszor kifogások, durvaságok, — amelyek legtöbb esetben a fortéknál hangzottak, — kezdenek eltűnni, értelmesebb, kifejezőbb játékokat kapunk. A zenekar részben is — így a fúvósok és másodhegedű — sokat javult. Természetesen ezeket az eredményeket nem tekinthetjük befejezetteknek, hiszen csak a fejlődési folyamatnak egyik lépéséről van szó. A zenekarok további precizításra, még több finomságra, a még időnkint észlelhető durvaságok, keménységek elkerülésére, több tisztaságra kell törekedni. Egyes hangszereknél is várjuk a további javulást. Mindjeban meggyőződhetünk arról, hogy Brânzeu Nicolae vezetésével a zenekar jó kezében van. Fegyelmével erős kézzel, hozzáértéssel végzi eredményes munkáját. A zenekar teljesítményének nagyszerű példáját adta a legutóbbi hangversenyen, amelynek műsorán olyan művek szerepeltek, amelyek fokozottabb felkészültséget kívánnak. A zenekar a követelményeknek nagyszerűen eleget tett. Az előző hangversenyen *Glinka* színeshangulatú „Ivan Szusztin” nyitánya és *Silvestru* mekkói biharmegyei folklorja kifogástalan megszólaltatást kapott. *Beethoven* III. szimfóniája ugyancsak erőteljes, kifejező, helyesen értelmezett teljesítmény volt. A hangverseny szólistája, *Bloch* Rudolf *Mozart* D-dur hegedűversenyét játszotta sok jó adottsággal. *Bloch* Rudolf, a klasszikus versenyt megfelelő műveltséggel, szépen, precíz, változatos eszközökkel tolmácsolta. Kár, hogy nem vitt még több vitalitást játékába, azonban így is szép teljesítmény volt.

A legutóbbi filharmonikus hangverseny műsorán román és orosz művek szerepeltek. Első ízben hallhattuk *Alfréd Mendelssohn* érdekes, szellemes, mondanivalóban is tartalmas szvitjét és *Paul Constantinescu* szindús, költői emelkedettségű, különös nyelvezetű, frappáns kis szimfóniáját. Mindkét mű nehéz feladatot hárít a zenekarra, hiszen egy-egy frazeológia értelme, szellemisége árnyalatokon múlik. Öröndetes, hogy a zenekar ezeknek a követelményeknek jól meg tudott felelni. Hasonlóan sikeres volt *Rimszkij-Korszakov* Spanyol capricciójának előadása. A hangverseny szólistája *Mircea Saulescu*, kitűnő bukaresti hegedűs, *Mendelssohn* szvit hegedűszólóját és *Hacsaturján* szovjet zeneszerző ragyogó hegedűversenyének első tételét játszotta igen jó kvalitásokkal. Nagyszerű technika, tökéletes precizitás, tisztaság, helyes értelmezés jellemzi játékát, amely nincs híján a finomságnak. Sikerét igazolja, hogy négy ráadást kellett adnia.

2. Mélyen megfogott mindannyiunkat *Radu Aldulescu* nagyszerű csellóművész szóló hangversenye. Aldulescu nagy művésze hangszereinek. Brilláns, frappánsan könnyed technika, biztos kéz, széles színskála, végtelen finomság uralja játékát. Bár technikai felkészültsége szemképrázatos, nem a virtuozításra helyezi a fókuszot és mindent finoman, választékosan old meg. Művész a szorosán vett értelemben is. Csak kiváltságosoknál érezzük azt, amit nála, hogy ennyire ismerje és egygyé váljon a hangszerrel, hogy annyira a hangszer lelkébe hatoljon és ennyire a cselló nyelvén szólaljon. Átézés hatja át, bár inkább szemlélődő, mint elmélyedő. Tudatos, de ugyanakkor áhítat itatja át minden hangját, amely húrjaiból kicsendül. Műsorán *Vivaldi* a-moll szonátája, *Brahms* e-moll szonátája, továbbá *Chopin*, *Fauré*, *Granados*, *Csajkovszkij*, *Sarasate*, *Rimszkij-Korszakov*, *Dumitrescu* művek szerepeltek és nehéz lenne megmondani melyikkel adott a legtöbbet. Zongorán *Miron Soarec* kísérte, ragyogó tudással, simulékonyssággal, mélységes muzikalitással. Régen hallottunk ilyen kitűnő kísérőt.

3. Jó képességű hegedűst ismertünk meg *Mircea Saulescu* szívélyében a filharmonikusokkal együtt adott hangversenyén és ezt a benyomásunkat szólókon-

cértjén méginkább megerősítette. Muzikalitása párosul a nagyszerű felkészültséggel, remek precizitással, nagyfokú technikai tudással. Szép tónus, könnyed, elegáns vonókezelés, nagyszerű balkéz, egyszerű kifejezőmód — mint olyan tulajdonságok, amelyek művészetét dicsérik. *Mircea Saulescu* nagyon fiatal és képessége, tudása nem végtelen, mert még igen sok fejlődési lehetőség van benne. Mélyebb átérés, a művekben való teljesebb elmélyülés, szélesebb, lendületesebb dinamika, érettség, mind olyanok, amit az idő, a további fejlődés fokoz majd nála. Műsorán a már a filharmonikusokkal együtt hallott *Hacsaturján* hegedűversenyének első tétele lendületes, nagyszerű ritmusérzékkel, kifogástalan játékkal jutott érvényre. *Beethoven* *Kreutzer* szonátája már ennél több kvalitást is igazolt. A műsor második részében a *Beethoven* *Román*, a fiatal hegedűs finom érzésvilágát is tükrözte. A műsoron szereplő többi művekkel is biztosította a közönség rokonszenvét és a sikert. Zongorán *Adorján Márta* kísérte, aki *Beethoven* *Kreutzer* szonátájánál gyönyörű teljesítményt adott és a többi számoknál is kitűnő felkészültséggel, muzikalitással, hozzáértéssel látta el feladatát.

4. *Dora Massini* szoprán és *Petre Stefanescu-Goanga* bariton, a bukaresti Állami Opera kiváló énekművészei szép hangversenyt adtak. Mindkettőjükönél nemes hanganyag, iskolázottság, művészi lendület, átérés, előadókészség teszi művelvétté a műsor minden számát, amelyen *Puccini*, *Verdi*, *Csajkovszkij*, *Musszorgszkij*, *Borodin* operáriák, *Grieg*, *Schubert*, *Rachmaninov*, *Rubinstein* dalok, továbbá román és szovjet népdalok szerepeltek. Zongorán kísért *Dagobert Bucholtz*, aki nagyszerű volt.

5. Végül legutóbb folyt le az aradi és nagyváradi népzene-és együttes hangversenye a színházban, zsúfolt nézőtér előtt. A két népzenekar versenye alkalmas volt arra, hogy népzene-és együttesünk bizonyítsák kitűnő felkészültségüket és létjogosultságukat. A műsor első részében a nagyváradiak szerepeltek. Gyönyörű román, magyar és szovjet népdalok, *Bartók Béla*, *Kodály* valamint *Dankó* feldolgozású népdalok hangzottak fel több, mint húsztagú zenekarból, amelyek átérzéssel lendülettel játszott. Különösen sikert aratott a két xilofon-

szóló és a xilofon-kettős. Két szóló-énekeseink valóban szépen énekeltek. A műsor második felében került sor az aradiakra, akik mintegy ötven tagú zenekarral állottak ki a versenyre. Nagyszerű összjáték, precizitás, felkészülés hatotta át játékukat és dícséretre méltó volt a román, magyar és szovjet számokból álló műsor is. A *Miklós János* vezetés alatt álló zenekar *Farkas Józsa*, *Lacatus Ioscuta*, *Begza János*, *Dankó Feri* és *Ántal Kozák Pál* nimásokkal a maga nemében kiváló adottságokkal. *Berceanu Mária*, *Hajós Györgyi* és *Jónás Juci* szólóénekesnők szép énekkel sikert arattak. A híraló bizottság munkájára és döntésére még visszatérünk.

— Az MNSz közművelődési bizottsága a tanárok és tanítók részére politikai előadásokat rendez. Az első előadást október 15-én, szombaton délután 6 órakor az MNSz megyei székházában, str. Marasesti (Kossuth ucca) Sós Aladár, a „Jövő” külpolitikai rovatvezetője tartja. Előadásában foglalkozza az egyszerű külpolitikai kérdéseket. Kéri a tanárok és tanítók pontos megjelenését.

Amit megtehetsz ma, ne halaszd holnapra. Vásárolj azonnal a II. ik oszt. huzásra egy állami sorsjegyet

Huzás 1949 október 19-én és 20-án.

ACFR szövetkezet azonnal alkalmaz varrógéppel rendelkező szabókat és szabónőket

Keresünk sürgősen megvételre íróasztalokat és székeket. Ajánlatokat „COMCAR”-hoz Arad, színházzal szemben

UJ IDŐK Mozi
Bemutatja okt. 10-16-ig
1. **Azslal homokban**
(Egy film az állatok életéből — 5 felvonás)
2. **Tudomány és technika**
6/86 szám.
3. **Mai Szovjetunió**
(Híradó, 20 szám)
4. **Aktuá is híradó.**
Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatódólagosan
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

URÁNIA mozgó
Előadások 3, 5, 7-kor, vasárnap 11,30, matiné. Szomb. és vas. 9-kor. is
Mal Gyöndörű szép szovjet film
A Satrii tanító
Fősz. Vera Marekhaia, V. Belocarov, P. Olenev
Rendező: Mark Donskoi

CORSO mozgó Popular mozgó
Előadások: 5, 7 és 9-kor, szerdán, szomb. és vasárnap 3, 5, 7 és 9. Vasárnap 11,30-kor matiné. | Előadások: 3, 5, 30, 7, 30, szerdán, szomb. vas. 3, 30, 5, 30, 7, 30.
Ma. Az évad kimagasló filmsikere.
HUGO VIKTOR romantikus drámájának filmváltozata,
RUY BLAS
Danielle Darrieux — Jean Marais

Jegyezzünk a SCÂNTEIA-HÁZRA

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

a burzsoázitól állított akadályt és felépíti a kultura várát, amelyből az újság és a pártkönyvek fénye sugárzik.

Amint a politikai büro határozata már rómulatot, a poligrafikai központ megteremtése is a Szovjetunió testvéri segítségének köszönhető, amely a grafikai ipar legkorszerűbb berendezéseit bocsátja rendelkezésünkre.

Ez a segítség annak a gondoskodásnak újabb bizonyítéka, amelyet a szovjet kormány és Sztálin elvtárs személyesen tanúsít népünk kulturális szükségletei iránt.

Minden párttag, minden munkás és dolgozóparaszt, a kulturát és haladást szerető minden értelmiségi becsületbeli feladatának kell, hogy tekintse és hazafias büszkeséggel kell, hogy hozzájáruljon ahhoz, hogy megvalósuljon ez a korszerű poligrafikus központ.

Amikor dolgozunk a Pártbizottság felhívását követve a Scân-teia-ház felépítésére jegyezzük, — saját javukra, boldog jövőjükért jegyezzük, a szocializmus győzelméért országunkban. A Scân-teia-ház céljaira adományozott minden lej egy-egy téglá abban az erős várban, amelyet a burzsoázia, a városi és falusi kizsákmányolók és a háborús uszító imperialisták ellen emelünk.

„Györi munkások! Ha a Scân-teia-ház céljára jegyezték, jó és olcsó szakkönyvekhez jutok, amelyekkel szakmai tudásotokat emelhetitek, saját magatok és családotok életszínvonalát és biztosíthatjátok gyermekeitek számára a tanulás örömét.

Dolgozó parasztok! Ha a Scân-teia-ház felépítésére jegyezték, újabb csapat mérhetők a kulákokra, akik a tudatlanságot kizsákmányolásra használhatják fel. A jegyzéssel az újságok és a könyvek terjesztését könnyítitek meg, amelyek a szabad élet és bőség útját, a szocialista mezőgazdaság útját világítják meg számotokra.

Tudósok, értelmiségiek, tanárok, diákok! Hazafias kötelességetek hozzájárulni a sötétség eloszlításához, amelyet a tudomány és a kultura ellenségei hagytak ránk. A Scân-teia-ház felépítése a tudomány fejlődését jelenti hazánkban, lehetőség arra, hogy megismerhessük és terjeszthessük az ember és a haladás szolgálatába állított élenjáró tudományt, technikát, művészetet és irodalmat.

...A megyei pártbizottságoknak, a gyárak és üzemek pártszervezeteinek, a falvak és intézmények pártszervezeteinek, a párt-aktivátoroknak, a tömegszervezeteknek, a Scân-teia tudósítójának tiszteletbeli feladatuk a dolgozó tömegek tájékoztatása arról, hogy kötelességük jegyzésekkel támogatni a Scân-teia-ház felépítését. A megyei pártbizottságoknak és pártszervezeteknek ugyanakkor az a feladatuk, hogy a legszigorúbban őrködjenek a jegyzések teljes önkéntes jellege fölött. A jegyzések kampányra dolgozó népünknek a Párt iránti szeretetét kell, hogy tükrözzék.

A párttagokkal az élen becsülettel feleljünk a Román Munkáspárt Központi Vezetősége politikai büroja által kintudott feladatokra, hogy biztosítsuk a Scân-teia-ház felépítéséhez szükséges pénzügyi alapokat, szeresdél és lelkesedéssel járuljunk hozzá a Scân-teia-ház nagyszerű épületének, a dolgozó nép felvilágosítására és a szocialista kultura terjesztésére épülő háznak felépítéséhez.

Tip. „GUTENBERG”.

Manuilszki ukrán főmegbízott beszéde az Egyesült Nemzetek Szövetségében, a népi demokráciákat rágalmozó angol—amerikai imperialisták ellen

NEWYORK. Az Egyesült Nemzetek Szövetsége politikai bizottságának ülésén folytatták az angol-amerikai javaslat tárgyalását a bolgár, magyar és román kormányok ugynevezett szerződészege ügyében. Szovjetukrajna küldöttje, Manuilszki beszédében kimutatta, hogy az angol-amerikai blokk koholmányai a népi demokráciák országait megrágalmozni akarják.

— A politikai bizottság ülésén pár nap előtt vita fejlődött ki — mondotta Manuilszki — Gheorghiu Demostenes görög szakszervezeti vezető kérvénye körül, aki az ENSz-től kérte, hogy mentse meg életét, mert a görög monarchofasisták ártatlanul halálraírték. Az angol-amerikai kiküldöttek ekkor elleneztek, hogy megmentsék egy ártatlan ember életét azzal az ürüggyel, hogy az ENSz nem illetékes valamely ország belügyeibe beavatkozni.

Most viszont ugyanezek az urak azt követelik az ENSz-től, hogy beavatkozzék a Magyar, Román és Bolgár Népköztársaságok belügyeibe csak azért, mert ezek az urak védelmükbe vették a Mindszentyhez és Maniuhoz hasonlító alakokat, akiket az illető országok törvényszékei bebizonyított bűntetteikért életfogytiglani börtönre ítélték.

Az illetékes törvényszékek megállapították, hogy az összeesküvők az angol-amerikai kémszolgálatlall álltak szoros összeköttetés-

ben és a vádlottak maguk is beismerték, hogy angol-amerikai segítséggel akarták visszaállítani Magyarországon a királyságot, a Román Népköztársaságban pedig a történelmi reakciós pártok vezetésével a Wall Street szolgálatában álló kormányt akarták létesíteni.

A Bolgár, Magyar és Román Népköztársaságok ellen felhozott rágalmozó kapcsolatokban Manuilszki kimutatta, hogy ezekben az országokban a lincselés és a fajüldözés ismeretlen fogalom és ezekben az országokban a sajtó nem uszít arra, hogy más országok békés lakóit atombombával tömegesen kiirtsák, mint ezt az amerikai újságok teszik.

— Az angol-amerikai küldöttek — folytatta Manuilszki — azt óhajtanák, hogy ezekben az országokban ugyanolyan politikát folytassanak, mint amelyet az angol-amerikaiak Nyugatnémetországban folytatnak. Az angol-amerikai hatóságok nyugatnémetországi politikája a fasizmus ujjaszületéséhez, a revans eszméjének feltámasztásához és az újabb német támadás veszélyéhez vezet.

— Ezt azonban sem Shawcross, sem pedig Cohen urak nem látják, illetve nem akarják látni. A három demokratikus ország kormányai szigoruan teljesítik a békeszerződésben előirt kötelezettségeket és határozottan lépnek fel az az országokban levő fa-

siszta elemek ellen. Amikor az amerikai és angol kormány a fasizta elemek védelmére kel, azt követeli az országok kormányaitól, hogy a békeszerződéseket megszegjék.

Manuilszki ezután utalt a Rajk perre és idézte Rajk szavait, aki szerint, ha az összeesküvő csoport uralomra kerül, működését a legvadabb terrorral és mézárlassal kezdte volna.

Kimutatta a továbbiakban Manuilszki, hogy az áruló Mindszenty, saját vallomása szerint, amerikai heavatkozással a népi demokrácia megdöntésére és a Habsburg-uralom visszaállítására törekedett. Az ukrán főmegbízott hivatkozott ezután ama hivatalos okmányra, amely szerint Mindszenty amerikai látogatása során megbeszélte terveit Habsburg Ottóval, utasításokat kapott Chaplintól, az Egyesült Államok budapesti nagykövététől és 30.000 dollárt vett fel Spellman bitorostól „propaganda” célokra.

Manuilszki ezután az „ártatlan” Maniu „üldözéséről” szólt. Idézte Maniu egyik főcinkosának Pop Alexandrunak vallomását, amely szerint az összeesküvő csoport amerikai-angol közvetlen támogatásra számított.

Végül a bulgáriai kémkedési per ügyében Manuilszki idézett a Shawcross által védelembe vett Petkov-féle ellenzék uszításaiból, majd kifejtette, hogy az emberi jogok megvédésének ürüggye alatt az angol-amerikaiak beavatkozni akarnak a Bolgár, Magyar és Román Népköztársaságok belügyeibe. Beszéde befejező részében Manuilszki javasolta, hogy az ENSz. tekintélyének megóvása és a tartós nemzetközi együttműködés érdekében vegyék le az egész kérdést a napirendről.

A kínai felszabadító csapatok 10 kilométerre megközelítették Kantont

KANTON. A France Presse jelentése szerint csütörtök este a kínai felszabadító csapatok előrsei 10 kilométerre megközelítették Kantont, a Kuomintang „kormány” legutóbbi székhelyét.

Megválasztották a német tartományi parlament elnöki tanácsát

A szovjet kormány határozata alapján a németországi szovjet igazgatási közegok átruházták a köz igazgatási funkciókat a demokratikus német kormányra.

Október 11-én a Demokratikus Német Köztársaság tartományainak

ideiglenes képviselőháza megtartotta első ülését. Az ülésen résztvett a tartományok által megválasztott 34 képviselő, valamint Nagy-Berlin 7 megbízottja, akiknek a tartományi parlamentben tanácskozási joguk van. Az ülésen jelen voltak a

német és külföldi sajtó tudósítói.

August Fröhlich, a türingiai Landtag elnöke, a Szocialista Egységpárt tagja nyitotta meg az ülést. Felolvasta a tartományi parlament létesítésére vonatkozó és az ideiglenes népi parlament október 7-i ülésén megszavazott törvény szövegét. Fröhlich javaslatára a tartományi parlament egyöntetű szavazással Reingold Lobdanz keresztény-demokrata párti képviselőt választotta meg a tartományi parlament elnökéül. Alelnökké Otto Buchwitz szocialista-egységpárti és Kurt Schwartze liberális-demokrata képviselőket választották. Az elnöki tanács tagjai lettek: Robert Nedermayer, a parasztszegély szövetség és Olga Köner, a szocialista-egységpárt képviselője.

A Kuomintang párisi nagykövetsége csatlakozott a Kínai Népköztársasághoz

A kantonai kormány párisi nagykövetségének és konzulátusának teljes személyzete október 11-én hivatalosan bejelentette, hogy csatlakozik a Kínai Népköztársaság kormányához. A nyilatkozatot a Kuomintang franciaországi nagykövetségének és konzulátusának minden tagja aláírta.

A Kanton—Hankou közötti vasút vonalon előnyomuló kínai néphadsereg felszabadította a Kantontól északra fekvő Jingtang várost.

A néphadsereg másik egysége felszabadította a Szangcsan kikötő közelében fekvő Luhen és Forushan szigeteket.